

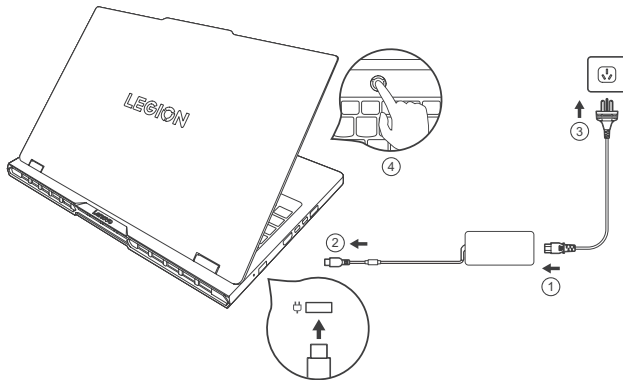
Legion Pro 5(16", 10)

Legion Pro 5i(16", 10)



Get it started

Prise en main | Erste Schritte | Aan de slag | Operazioni preliminari | Γρήγορα αποτελέσματα | بدء الاستخدام



i The illustrations are for your reference. I Les illustrations sont utilisées uniquement à titre de référence. I Die Abbildungen dienen ausschließlich als Referenz. I Afbeeldingen zijn alleen voor uw referenties. I Le illustrazioni ha il puro scopo di riferimento. I Οι εικόνες προορίζονται μόνο ως αναφορά. I الأشكال التوضيحية خاصه بالمراجع فقط.

i Asterisks (**) are used in this publication to mark parts and features that are not available on all product models. I Dans cette publication, les astérisques (« * ») servent à repérer les composants et les fonctions qui ne sont pas disponibles sur tous les modèles de produit. I Sternchen (*) werden in dieser Publikation verwendet, um Teile und Funktionen zu kennzeichnen, die nicht bei allen Produktmodellen verfügbar sind. I In deze publicatie worden sterretjes (*) gebruikt om onderdelen en functies aan te geven die niet op alle productmodellen beschikbaar zijn. I Gli asterischi (**) vengono utilizzati in questa pubblicazione per contrassegnare le parti e le funzioni che non sono disponibili su tutti i modelli di prodotto. I Στο παρόν έντυπο, οι αστερίσκοι («*») χρησιμοποιούνται για την επισήμανση εξαρτημάτων και δυνατοτήτων τα οποία δεν είναι διαθέσιμα σε όλα τα μοντέλα των προϊόντων. I يتم استخدام العلامات النجمية (**) في هذا المنشور لتمييز القطع والميزات غير المتوفرة في جميع طرز المنتج.



Overview

Présentation | Überblick | Overzicht | Panoramica | Επισκόπηση | نظرة عامة



Ethernet connector

Connecteur Ethernet | Ethernet-Anschluss |
Ethernet-aansluiting | Connettore Ethernet |
Υποδοχή Ethernet | موصل



Camera switch

Changement de caméra | Kamera wechseln |
Cameraschakelaar | Interruttore fotocamera |
Εναλλαγή κάμερας | تبديل الكاميرا



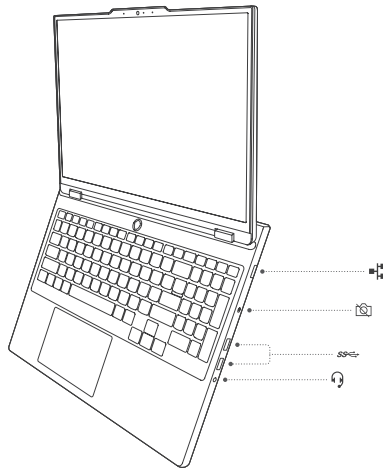
USB Standard-A connectors

Connecteurs USB Standard-A | USB-A-
Standardanschlüsse | USB Standard-A-aansluitingen |
Connettori USB Standard-A | Υποδοχές USB
Standard-A | USB Standard-A موصلات



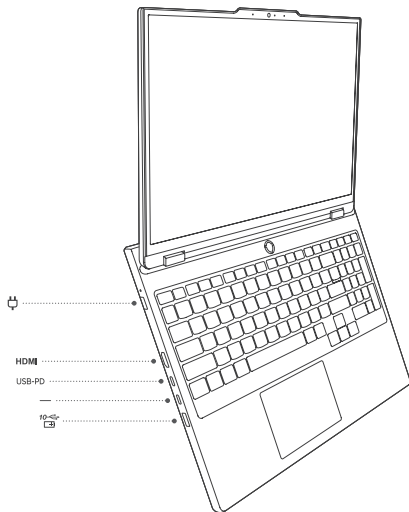
Combo audio jack

Prise audio multifonction |
Kombinationsaudioanschluss | Gecombineerde audio-
aansluiting | Connettore audio combinato | Υποδοχή
ήχου combo | مقبس الصوت المجمع



Read the statement on USB transfer rate in the *User Guide*. To access the *User Guide*, refer to methods mentioned on Access *User Guide* section. | Lisez la déclaration sur le taux de transfert USB dans le *Guide d'utilisation*. Pour accéder au *Guide d'utilisation*, reportez-vous aux méthodes citées dans la section Accéder au *Guide d'utilisation*. | Lesen Sie den Hinweis zur USB-Übertragungsrate im *Benutzerhandbuch*. Informationen zum Aufrufen des *Benutzerhandbuchs* finden Sie in den im Abschnitt „Zugriff auf das *Benutzerhandbuch*“. | Lees de verklaring over de USB-overdrachtssnelheid in de *Gebruikershandleiding*. Voor het bekijken van de *Gebruikershandleiding*, raadpleeg je het beste het gedeelte Toegang tot de *Gebruikershandleiding*. | Leggere le informazioni sulla velocità di trasferimento USB nella *Guida per l'utente*. Per accedere alla *Guida per l'utente*, fare riferimento ai metodi indicati nella sezione Accesso alla *Guida per l'utente*. | Διαβάστε τη δήλωση σχετικά με την ταχύτητα μεταφοράς USB στον *Οδηγό χρήσης*. Για να αποκτήσετε πρόσβαση στον *Οδηγό χρήσης*, ανατρέξτε στις μεθόδους που αναφέρονται στην ενότητα «Πρόσβαση στον *Οδηγό χρήσης*». | اقرأ البيان حول معدل النقل عبر USB في دليل المستخدم. | للوصول إلى دليل المستخدم، راجع الأساليب المذكورة في قسم الوصول إلى دليل المستخدم.

Legion Pro 5 16ADR10, Legion Pro 5 16IRX10



Power connector

Connecteur d'alimentation | Netzteilanschluss |
Voedingsaansluiting | Connettore di alimentazione |
Υποδοχή ρεύματος | موصل الطاقة



HDMI™ connector

Connecteur HDMI | HDMI-Anschluss | HDMI-aansluiting |
Connettore HDMI | Υποδοχή HDMI | HDMI موصل



Multi-purpose USB Type-C® connector (USB Power Delivery compliant)

Connecteur USB Type-C multifonction (conforme à USB
Power Delivery) | USB Type-C-Multifunktionsanschluss
(unterstützt USB-Stromversorgung) | Multifunctionele USB
Type-C-aansluiting (geschikt voor USB-voedingsaansluiting) |
Connettore USB Type-C multifunzione (compatibile
con USB Power Delivery) | Υποδοχή USB Type-C
πολλαπλών χρήσεων (συμβατή με USB Power Delivery) |
USB Type-C متعدد الأغراض (يتوافق مع توصيل الطاقة عبر USB)



Multi-purpose USB Type-C connector

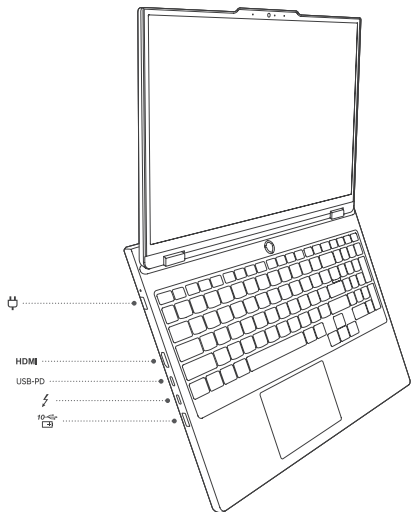
Connecteur USB Type-C multifonctions | USB Type-C-
Multifunktionsanschluss | Multifunctionele USB Type-C-aansluiting |
Connettore USB Type-C multifunzione | Υποδοχή USB Type-C
πολλαπλών χρήσεων | USB Type-C متعدد الأغراض



USB Standard-A connector (always-on connector)

Connecteur USB Standard-A (connecteur Always-on) |
USB-A-Standardanschluss (Always-on-Anschluss) |
USB Standard-A-aansluiting (always-on-aansluiting) |
Connettore USB Standard-A (connettore always-on) |
Υποδοχή USB Standard-A (υποδοχή always-on) |
(Always-on) USB Standard-A موصل

Legion Pro 5 16IAX10, Legion Pro 5 16IAX10H



Power connector

Connecteur d'alimentation | Netzteilanschluss |
Voedingsaansluiting | Connettore di alimentazione |
Υποδοχή ρεύματος | موصل الطاقة



HDMI connector

Connecteur HDMI | HDMI-Anschluss | HDMI-aansluiting |
Connettore HDMI | Υποδοχή HDMI | HDMI موصل



Multi-purpose USB Type-C connector (USB Power Delivery compliant)

Connecteur USB Type-C multifonction (conforme à USB
Power Delivery) | USB Type-C-Multifunktionsanschluss
(unterstützt USB-Stromversorgung) | Multifunctionele USB
Type-C-aansluiting (geschikt voor USB-voedingsaansluiting) |
Connettore USB Type-C multifunzione (compatibile
con USB Power Delivery) | Υποδοχή USB Type-C
πολλαπλών χρήσεων (συμβατή με USB Power Delivery) |
USB موصل متعدد الأغراض (يتوافق مع توصيل الطاقة عبر USB)



Multi-purpose USB Type-C connector (Thunderbolt™ 4 enabled)

Connecteur USB Type-C multifonctions (compatible avec
Thunderbolt 4) | USB Type-C-Multifunktionsanschluss
(Thunderbolt 4-kompatibel) | Multifunctionele USB Type-C-
aansluiting (geschikt voor Thunderbolt 4) | Connettore USB
Type-C multifunzione (compatibile Thunderbolt 4) | Υποδοχή USB
Type-C πολλαπλών χρήσεων (με δυνατότητα Thunderbolt 4) |
USB موصل متعدد الأغراض (ممكّن لاستخدام Thunderbolt 4)



USB Standard-A connector (always-on connector)

Connecteur USB Standard-A (connecteur Always-on) |
USB-A-Standardanschluss (Always-on-Anschluss) |
USB Standard-A-aansluiting (always-on-aansluiting) |
Connettore USB Standard-A (connettore always-on) |
Υποδοχή USB Standard-A (υποδοχή always-on) |
(Always-on) USB Standard-A موصل



fn shortcuts

Printed in China
PN: SP41R88122

For Barcode Position Only

Raccourcis fn | fn-Tastenkombinationen | fn-sneltoetsen | Scelta rapida fn | Συντομώσεις fn | fn اختصارات مفتاح



Switches operation modes

Fait défiler les modes de fonctionnement | Schaltet zwischen den Betriebsmodi um | Schakelt tussen werkstanden | Alterna le modalità operative |
Εναλλάσσει τρόπους λειτουργίας | تبديل أوضاع التشغيل



Adjusts display refresh rate

Ajuste la fréquence de rafraîchissement de l'écran | Passt die Bildschirmwiederholfrequenz an | Past de vernieuwingsfrequentie van het beeldscherm aan |
Regola la frequenza di aggiornamento dello schermo | Ρυθμίζει τη συχνότητα ανανέωσης της οθόνης | ضبط معدل تحديث العرض



Controls keyboard backlight

Commande le rétro-éclairage de clavier | Steuert die Tastaturhintergrundbeleuchtung | Bedient de toetsenbordverlichting | Controlla la retroilluminazione della tastiera |
Ελέγχει τον οπίσθιο φωτισμό του πληκτρολογίου | التحكم في الإضاءة الخلفية للوحة المفاتيح

i For selected models with the multi-color keyboard backlight, Fn + [Backlight Icon] switches among pre-defined lighting patterns. Lighting patterns are customizable in Legion Space. I Sur certains modèles dotés d'un clavier à rétroéclairage multicolore, Fn + [Backlight Icon] permet de basculer entre des motifs d'éclairage prédéfinis. Les motifs d'éclairage peuvent être personnalisés dans Legion Space. I Bei einigen Modellen mit mehrfarbiger Tastaturhintergrundbeleuchtung können Sie mit Fn + [Backlight Icon] zwischen vordefinierten Beleuchtungsmustern umschalten. Die Beleuchtungsmuster können in Legion Space angepasst werden. I Bij bepaalde modellen met de meerkleurige toetsenbordverlichting schakelt Fn + [Backlight Icon] tussen vooraf gedefinieerde verlichtingspatronen. Verlichtingspatronen kunnen worden aangepast in Legion Space. I Per alcuni modelli con la retroilluminazione multicolore della tastiera, Fn + [Backlight Icon] alterna i modelli di illuminazione predefiniti. I motivi dell'illuminazione sono personalizzabili in Legion Space. I Σε επιλεγμένα μοντέλα με οπισθοφωτισμό πληκτρολογίου πολλαπλών χρωμάτων, με τον συνδυασμό πλήκτρων Fn + [Backlight Icon] πραγματοποιείται εναλλαγή ανάμεσα σε προκαθορισμένα μοτίβα φωτισμού. Τα μοτίβα φωτισμού μπορούν να προσαρμοστούν στο Legion Space. I Legion Space لطرز محددة ذات الإضاءة الخلفية متعددة الألوان للوحة المفاتيح، يودي الضغط على Fn + [Backlight Icon] إلى التبديل بين أنماط الإضاءة المحددة مسبقاً. أنماط الإضاءة قابلة للتخصيص في Legion Space.

Specific absorption rate (SAR)

YOUR DEVICE MEETS INTERNATIONAL GUIDELINES FOR EXPOSURE TO RADIO WAVES.

Refer to the following for 10g SAR limit and maximum reported SAR values:

Item	Body-worn SAR	Limb SAR
10g SAR limit	2 W/kg	4 W/kg
Maximum SAR with 0 mm separation distance	0.732 W/kg	0.732 W/kg

For more information about SAR, refer to the *Safety and Warranty Guide* that came with your device.

European Union (EU) / United Kingdom (UK) — radio frequency and power

This radio equipment operates with the following frequency bands and maximum radio frequency power.

Technology	Frequency band [MHz]	Maximum transmit power
WLAN 802.11b/g/n/ax/be	2400 – 2483.5	< 20 dBm
WLAN 802.11a/n/ac/ax/be	5150 – 5725	< 23 dBm
WLAN 802.11a/n/ac/ax/be	5725 – 5875	< 13.98 dBm
WLAN 802.11ax/be	5945 – 6425	< 23 dBm
Bluetooth BR/EDR/LE	2400 – 2483.5	< 20 dBm

Note: Not all wireless bands may be enabled depending on your product configuration. Usage of this device is limited to indoor locations in the bands 5150 – 5350 MHz and 5945 – 6425 MHz.

Débit d'absorption spécifique (DAS)

VOTRE PÉRIPHÉRIQUE EST CONFORME AUX DIRECTIVES INTERNATIONALES RELATIVES À L'EXPOSITION AUX ONDES RADIOÉLECTRIQUES.

Reportez-vous aux rubriques suivantes pour la limite DAS 10 g et les valeurs DAS maximales mesurées :

Élément	DAS de corps	DAS membre
Limites DAS 10 g	2 W/kg	4 W/kg
Valeur DAS maximale avec distance de 0 mm	0,732 W/kg	0,732 W/kg

Pour plus d'informations sur le DAS, reportez-vous au *Guide de sécurité et de garantie* fourni avec votre appareil.

Union européenne (UE) / Royaume-Uni (Royaume-Uni) - fréquence radio et alimentation

Cet équipement radio utilise les bandes de fréquences suivantes et une alimentation à haute fréquence maximum.

Technologie	Bande de fréquence [MHz]	Niveau de puissance de transmission maximal
WLAN 802.11b/g/n/ax/be	2 400 - 2 483,5	< 20 dBm
WLAN 802.11a/n/ac/ax/be	5 150 - 5 725	< 23 dBm
WLAN 802.11a/n/ac/ax/be	5 725 - 5 875	< 13,98 dBm
WLAN 802.11ax/be	5 945 - 6 425	< 23 dBm
Bluetooth BR/EDR/LE	2 400 - 2 483,5	< 20 dBm

Remarque : toutes les bandes sans fil ne peuvent pas être activées selon la configuration de votre produit. Ce périphérique ne peut être utilisé qu'à l'intérieur, dans les bandes de fréquence de 5 150 à 5 350 MHz, et de 5 945 à 6 425 MHz.

Spezifische Absorptionsrate (SAR)

IHR GERÄT ERFÜLLT DIE INTERNATIONALEN RICHTLINIEN FÜR DIE BELASTUNG DURCH FUNKWELLEN.

Im Folgenden finden Sie Informationen zur SAR-Begrenzung (10 g) und maximal gemeldeten SAR-Werten:

Element	SAR am Körper getragen	SAR an Gliedmaßen
SAR-Begrenzung (10 g)	2 W/kg	4 W/kg
Maximaler SAR mit 0 mm Abstand	0,732 W/kg	0,732 W/kg

Weitere Informationen zur SAR finden Sie im Handbuch *Sicherheit und Garantie*, das mit Ihrer Einheit geliefert wurde.

Europäische Union (EU)/Vereinigtes Königreich (UK) – Funkfrequenz und -leistung

Dieses Funkgerät arbeitet mit den folgenden Frequenzbändern und der folgenden maximalen HF-Leistung.

Technologie	Frequenzband [MHz]	Maximale Übertragungsleistung
WLAN 802.11b/g/n/ax/be	2.400 - 2.483,5	< 20 dBm
WLAN 802.11a/n/ac/ax/be	5.150 - 5.725	< 23 dBm
WLAN 802.11a/n/ac/ax/be	5.725 - 5.875	< 13,98 dBm
WLAN 802.11ax/be	5.945 - 6.425	< 23 dBm
Bluetooth BR/EDR/LE	2.400 - 2.483,5	< 20 dBm

Hinweis: Je nach Produktkonfiguration sind möglicherweise nicht alle Frequenzbänder aktiviert. Die Verwendung dieser Einheit ist in den Frequenzbändern zwischen 5.150 und 5.350 MHz sowie zwischen 5.945 und 6.425 MHz auf die Verwendung in Innenbereichen beschränkt.

Specifieke absorptiesnelheid (SAR)

DIT APPARAAT VOLDOET AAN DE INTERNATIONALE RICHTLIJNEN VOOR BLOOTSTELLING AAN RADIOGOLVEN.

Zie het onderstaande voor de 10 g SAR-limiet en de maximale gemeten SAR-waarden:

Item	SAR bij dragen op het lichaam	SAR bij dragen op ledematen
10 g SAR-limiet	2 W/kg	4 W/kg
Maximale SAR-waarde bij 0 mm afstand	0,732 W/kg	0,732 W/kg

Meer informatie over SAR vindt u in de bij uw apparaat geleverde publicatie *Veiligheid en garantie*.

Europese Unie (EU) / Verenigd Koninkrijk (VK) —

Radiofrequentie en stroomvoorziening

Deze radioapparatuur werkt met de volgende frequentiebanden en maximaal radiofrequentievermogen.

Technologie	Frequentieband [MHz]	Maximaal zendvermogen
WLAN 802.11b/g/n/ax/be	2400 - 2483,5	< 20 dBm
WLAN 802.11a/n/ac/ax/be	5150 - 5725	< 23 dBm
WLAN 802.11a/n/ac/ax/be	5725 - 5875	< 13,98 dBm
WLAN 802.11ax/be	5945 - 6425	< 23 dBm
Bluetooth BR/EDR/LE	2400 - 2483,5	< 20 dBm

Opmerking: mogelijk zijn niet alle draadloze banden ingeschakeld, afhankelijk van uw productconfiguratie. Gebruik van dit apparaat is beperkt tot binnenshuis in de banden 5150 - 5350 MHz en 5945 - 6425 MHz.

Requisito SAR (Specific Absorption Rate)

IL DISPOSITIVO RISPETTA LE LINEE GUIDA INTERNAZIONALI SULL'ESPOSIZIONE ALLE ONDE RADIO.

Di seguito sono riportati il limite SAR per 10 g di tessuto e i valori SAR massimi segnalati:

Voce	SAR corporeo	SAR arti
Limite SAR di 10 g	2 W/kg	4 W/kg
SAR corporeo massimo con distanza di 0 mm	0,732 W/kg	0,732 W/kg

Per ulteriori informazioni su SAR, consultare la *Guida in materia di sicurezza e garanzia* fornita con il dispositivo.

Linee guida sulla potenza e la radiofrequenza per l'Unione Europea (UE)/il Regno Unito (UK)

Questa apparecchiatura radio funziona con le seguenti bande di frequenza e di alimentazione a radiofrequenza massime.

Tecnologia	Banda di frequenza [MHz]	Potenza di trasmissione massima
WLAN 802.11b/g/n/ax/be	2.400 - 2.483,5	< 20 dBm
WLAN 802.11a/n/ac/ax/be	5.150 - 5.725	< 23 dBm
WLAN 802.11a/n/ac/ax/be	5.725 - 5.875	< 13,98 dBm
WLAN 802.11ax/be	5.945 - 6.425	< 23 dBm
Bluetooth BR/EDR/LE	2.400 - 2.483,5	< 20 dBm

Nota: non tutte le bande wireless possono essere abilitate; ciò varia a seconda della configurazione del prodotto. L'utilizzo di questo dispositivo è limitato ad ambienti chiusi nelle bande comprese tra 5.150 - 5.350 MHz e 5.945 - 6.425 MHz.

Ειδικός ρυθμός απορρόφησης (SAR)

Η ΣΥΣΚΕΥΗ ΣΑΣ ΠΛΗΡΟΙ ΤΙΣ ΔΙΕΘΝΕΙΣ ΚΑΤΕΥΘΥΝΤΗΡΙΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗΝ ΕΚΘΕΣΗ ΣΤΑ ΡΑΔΙΟΚΥΜΑΤΑ.

Ανατρέξτε στα παρακάτω για το όριο των 10 g SAR και τις μέγιστες τιμές SAR που αναφέρθηκαν:

Στοιχείο	SAR για φορετές συσκευές	SAR άκρων
Όριο SAR για 10 g ιστού	2 W/kg	4 W/kg
Μέγιστο SAR σε απόσταση διαχωρισμού 0 mm	0,732 W/kg	0,732 W/kg

Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τον SAR, ανατρέξτε στον *Οδηγό ασφάλειας και εγγύησης* που συνοδεύει τη συσκευή σας.

Ευρωπαϊκή Ένωση (ΕΕ) / Ηνωμένο Βασίλειο (ΗΒ) —

ραδιοσυχνότητα και λειτουργία

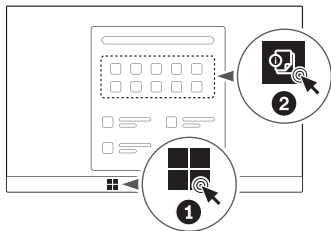
Ο συγκεκριμένος ραδιοεξοπλισμός λειτουργεί στις εξής ζώνες συχνοτήτων και με την εξής μέγιστη ισχύ ραδιοσυχνότητας.

Τεχνολογία	Ζώνη συχνοτήτων [MHz]	Μέγιστη ισχύς εκπομπής
WLAN 802.11b/g/n/ax/be	2.400 - 2.483,5	< 20 dBm
WLAN 802.11a/n/ac/ax/be	5.150 - 5.725	< 23 dBm
WLAN 802.11a/n/ac/ax/be	5.725 - 5.875	< 13,98 dBm
WLAN 802.11ax/be	5.945 - 6.425	< 23 dBm
Bluetooth BR/EDR/LE	2.400 - 2.483,5	< 20 dBm

Σημείωση: Μπορεί να μην είναι ενεργοποιημένες όλες οι ζώνες ασύρματης σύνδεσης, ανάλογα με τη διαμόρφωση του προϊόντος σας. Η χρήση αυτής της συσκευής περιορίζεται σε εσωτερικές τοποθεσίες στις ζώνες 5.150 – 5.350 MHz και 5.945 – 6.425 MHz.

Access User Guide

Accéder au *Guide d'utilisation* | Zugriff auf das *Benutzerhandbuch* | Toegang krijgen tot de *Gebruikershandleiding* |
Accesso alla *Guida per l'utente* | Πρόσβαση στον *Οδηγό χρήσης* | الوصول إلى دليل المستخدم



First Edition (May 2025)
© Copyright Lenovo 2025.

Lenovo, the Lenovo logo, and Lenovo Legion are trademarks of Lenovo. The terms HDMI and HDMI High-Definition Multimedia Interface, and the HDMI logo are trademarks or registered trademarks of HDMI Licensing Administrator, Inc. in the United States and other countries. Thunderbolt is a trademark of Intel Corporation or its subsidiaries in the U.S. and/or other countries. USB Type-C is a registered trademark of USB Implementers Forum. All other trademarks are the property of their respective owners.

LIMITED AND RESTRICTED RIGHTS NOTICE:

If data or software is delivered pursuant to a General Services Administration "GSA" contract, use, reproduction, or disclosure is subject to restrictions set forth in Contract No. GS-35F-05925.

Reduce
Reuse
Recycle



For FSC Mix logo only